



**RESOLUCION ADMINISTRATIVA ANH N° 1593/2012**  
La Paz, 26 de junio de 2012

**VISTOS:**

El Auto de Formulación de Cargo fecha 14 de junio de 2011 (en adelante el **Auto de Cargo**) emitido por la Agencia Nacional de Hidrocarburos (en adelante la **ANH**), los antecedentes del procedimiento administrativo sancionador seguido contra la empresa Estación de Servicio de Combustibles Líquidos "Batallas S.R.L." (en adelante la **Estación**), las normas jurídicas, legales, administrativas, sectoriales, regulatorias y sus reglamentos vigentes y aplicables, y:

**CONSIDERANDO:**

Que, el Informe Técnico ODEC 0257/2009 de 15 de abril de 2009 (en adelante el **Informe**), cuyo contenido reproduce las observaciones consignadas en el Protocolo de Verificación Volumétrica en Estaciones de Servicio de Combustibles Líquidos PVV EESS N° 010913 de fecha 10 de abril de 2009 (en adelante el **Protocolo**), indica que de la inspección realizada a la Estación ubicada en la localidad de Batallas del departamento de La Paz, se evidenció que la misma se encontraba cerrada y sin operar bajo el argumento de encontrarse sin producto, siendo que de la medición realizada a los tanques la misma tenía 3.917 litros de gasolina especial, de conformidad con la tabla de conversiones de la propia Estación.

Que, ante la existencia de indicios de contravención al ordenamiento jurídico regulatorio, la ANH amparada en lo dispuesto por el parágrafo I) del Art. 77 del Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003, mediante Auto de Cargo, inicio el procedimiento administrativo sancionador contra la Estación por ser presunta responsable de suspender sus actividades sin contar con la autorización de la ANH, conducta contravencional que se encuentra prevista y sancionada por el parágrafo I) del Artículo 9 del Decreto Supremo No. 29753 de 22 de octubre de 2008 (en adelante el **DS N° 29753**).

Que, de conformidad con lo establecido en el parágrafo II) del Art. 77 del Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003, mediante diligencia de fecha 08 de marzo de 2012 se notificó a la Estación con el Auto de Cargo, misma que se apersono y contestó el cargo formulado, solicitando una ampliación del término de prueba por todavía no contar con la documentación solicitada a Impuestos Nacionales y el Gobierno Municipal de Batallas y que hacen a su legítima defensa.

Que, de conformidad con lo normado en el Art. 78 del Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003 y con la finalidad de garantizar el derecho a la defensa y el principio del debido proceso, mediante Auto de fecha 19 de abril de 2012, la ANH dispone la Apertura del Término Probatorio de 10 días hábiles administrativos, Auto que fue notificado a la Estación mediante cedula en fecha 24 de abril de 2012.

Que, mediante Auto de fecha 16 de mayo de 2012 la ANH decreta la Clausura del Término de Prueba, de conformidad con lo normado en el Art. 79 del Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003, misma con la que se notifica a la Estación mediante diligencia de fecha 29 de mayo de 2012.

Que, mediante memorial presentado en fecha 13 de junio de 2012, la Estación plantea la prescripción de la infracción al amparo de lo establecido en la Resolución SIREFI 61/2006 de carácter vinculante, en el entendido de que la misma se hubiese generado en fecha 10 de abril de 2009 y consiguientemente prescribía en el plazo de 2 años, pudiendo ser interrumpida únicamente con el Auto de Cargo, mismo que es emitido en fecha 14 de junio de 2011 y con el que se notifica a la estación en fecha 08 de marzo de 2012, es decir, 2 años y 11 meses después de haberse cometido el hecho generador.



*[Handwritten signature]*

### CONSIDERANDO:

Que, en cuanto al derecho vigente y aplicable que fundamenta el presente acto administrativo, el inciso a) del Art. 25 de la Ley No. 3058 de 17 de mayo de 2005, concordante con el Art. 1 y los incisos a), d), g), h) y k) del Art. 10 de la Ley No. 1600 de 28 de octubre de 1994 y con la parte in fine del Art. 2 y 5 del Reglamento, establece que la ANH cuenta con las atribuciones -entre otras-, de cumplir y hacer cumplir las normas legales sectoriales regulatorias y sus reglamentos, vigilar la correcta prestación de los servicios por parte de las empresas reguladas, proteger los derechos de los consumidores, conocer y procesar las denuncias y reclamos presentados respecto a actividades bajo jurisdicción del Sistema de Regulación Sectorial y aplicar sanciones en los casos previstos por las normas legales sectoriales.

Que, en correspondencia con el principio de sometimiento pleno a la ley que rigen los actos de la administración pública, asegurando a los administrados el debido proceso y el derecho a la defensa, la sustanciación del presente proceso se encuentra sujeta al procedimiento legalmente establecido en el Capítulo III del Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003, gozando en consecuencia de plena validez legal.

Que, en aplicación de lo establecido en los Artículo 82 y 83 de la Ley N° 2341 de 23 de abril de 2002, corresponde efectuar una correcta relación de los hechos expuestos y sustentados en las etapas de iniciación y tramitación del presente proceso administrativo sancionador y en consecuencia una correcta compulsa de los argumentos de cargo y descargo que haga o infiera en el fondo y objeto del proceso, de conformidad a la regla de la sana crítica o valoración prudente y razonada de la prueba.

### CONSIDERANDO:

Que, el Artículo 79 de la Ley N° 2341, dispone que: *"Las infracciones prescribirán en el término de 2 años...."*

Que para el Derecho Administrativo según *Martínez Morales* podemos establecer que la prescripción es: *"Un medio de adquirir derechos o librarse de obligaciones en virtud del transcurso del tiempo, conforme a las modalidades que fije la ley"*.

Que: *"La imprescriptibilidad no es atributo del acto administrativo: debe expresamente la ley. En caso de que el texto legal sea omiso respecto a la prescripción, se estará a la supletoria del derecho común"*.

Del término de prescripción podemos señalar principalmente que:

- a) **Primero.-** *Tiene q existir un derecho a favor o una obligación a cargo de una persona determinada.*
- b) **Segundo.-** *La ley en la materia que establece el derecho o la obligación en cuestión, establecerá a su vez un término para que se ejercite el derecho a favor o se exija el cumplimiento de la obligación que se tiene a cargo.*
- c) **Tercero.-** *Presupone una simple abstención por parte del que tenga la facultad de ejercer el derecho o exigir la obligación. Cabe señalar que la prescripción es una simple excepción.*
- d) **Cuarto.-** *si se cumple el plazo establecido por ley, las consecuencias lógicas serian las de adquirir derechos o librarse de obligaciones.*

### CONSIDERANDO:

Que, respecto a la presunta infracción cometida por la Estación, la ANH produce prueba documental consistente en el Informe y el Protocolo, mismos que por la fuerza probatoria



que la legislación nacional y comparada les otorga en su la calidad de documentos públicos, gozan de total validez y legitimidad por estar sometidos plenamente a la Ley, de acuerdo a lo establecido en el Art. 27 y 32 de la Ley N° 2341 23 de abril de 2002 concordante con el Artículo 48 del Decreto supremo N° 27113 de 23 de julio de 2003.

Que, bajo ese marco normativo, dentro el presente procedimiento la Estación ha gozado de un debido proceso, pues no ha tenido limitación alguna en cuanto al derecho a su defensa, contando con la posibilidad de asumir la misma a través de cualquier medio de prueba admisible en derecho, que se encuentre direccionada y le permita desvirtuar la presunta infracción por la cual se le formulo cargo, de ahí que al investigar la administración la verdad material en oposición de la verdad formal, es decir, al apreciar en forma objetiva, la verdad de cómo se han suscitado los hechos que se expresan en los documentos, a momento de valorar los argumentos de descargo, se evidencia y concluye que:

- a) Del Protocolo se evidencia que la presunta infracción fue cometida en fecha 10 de abril de 2009 y que el Auto de Cargo fue emitido en fecha 14 de junio de 2011, fecha para la cual se habría operado la figura jurídica de prescripción, más aún considerando que el mismo fue puesto en conocimiento de la Estación mediante diligencia de fecha 08 de marzo de 2012, es decir, se realizo más del alcance establecido por el Artículo 79 de la Ley N° 2341, sobre la Prescripción de Infracciones y Sanciones, por lo que la Estación no podría ser sancionada por la comisión de dicha infracción.

Que, las consideraciones citadas precedentemente, tiene como fuente el principio de la sana crítica, entendido como una acumulación de lógica y experiencia, por lo que la autoridad administrativa valorará la prueba a partir de su propia experiencia (considerando los hechos y el derecho) en relación a la reiteración de algunos hechos, pero también utilizando la lógica que nos permite construir ciertas decisiones y silogismos para obtener como resultado una decisión fundada precisamente en la lógica y experiencia jurídica (los hechos y el derecho).

Que, en este entendido, el Tratadista Allan R. Brewe Carias, en su obra "*La Carga de la Prueba en el Derecho Administrativo*" indica que la labor de la administración, en el procedimiento sancionador está regida por reglas diferentes a la jurisdiccional puesto que no es un juez, ni sus decisiones son jurisdiccionales menos dirime un conflicto de intereses contrapuestos, sino simplemente otorga una solicitud o sanciona una infracción, por tal motivo la administración está obligada a sancionar o no una infracción y puede fundar su decisión en razones de *hecho o de derecho* diferentes a la invocadas por las partes interesadas.

#### **CONSIDERANDO:**

Que, de lo dispuesto en los incisos b) y e) del Artículo 28 y el parágrafo I) del Artículo 51 y 52 de la Ley N° 2341 de 23 de abril de 2002 y el parágrafo I) del Artículo 8 del Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003, se colige que todo procedimiento administrativo deberá necesariamente terminar o concluir con la emisión de una resolución administrativa dictada por el órgano administrativo competente, salvando los recursos establecidos por Ley, y pronunciarse en forma escrita y fundamentada en los hechos y el derecho, decidiendo de manera expresa y precisa las cuestiones planteadas y fundamentada en cuanto a su objeto en los hechos, las pruebas y las razones de derecho que le dan sustento.

Que, la decisión que adopte un órgano de la administración pública, debe implicar, entre otros, el cumplimiento de los principios de verdad material y oficialidad de la prueba, el respeto al principio de contradicción de las partes en el proceso, además debe ser congruente con los hechos y antecedentes que le sirven de causa y emitirse con la debida fundamentación, como una garantía contra la arbitrariedad, puesto que una resolución sin motivación priva a las partes de la facultad de fiscalizar la reflexión del juzgador.



*g*

Que, al demostrar la Estación con los argumentos suficientes, la operabilidad de la prescripción, corresponde pronunciar resolución administrativa declarando improbadamente el cargo formulado.

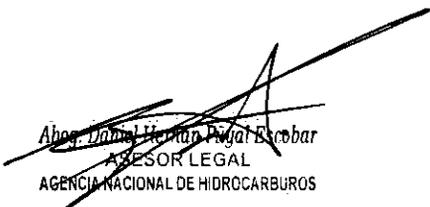
**POR TANTO:**

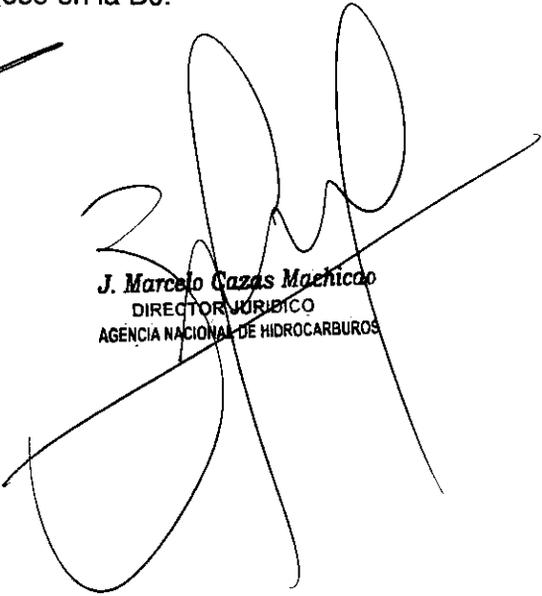
El Director Jurídico de la Agencia Nacional de Hidrocarburos, en ejercicio de las facultades y atribuciones conferidas por delegación del Director Ejecutivo Interino mediante Resolución Administrativa ANH N° 1303/2011 de 29 de agosto de 2011 así como, de conformidad con lo señalado por el inc. b) del Artículo 80 del Decreto Supremo No. 27172 de 15 de septiembre de 2003, en nombre y representación del Estado Boliviano,

**RESUELVE:**

**PRIMERO.-** Declarar **IMPROBADO** el cargo formulado mediante Auto de fecha 14 de junio de 2011 contra la Empresa Estación de Servicio de Combustibles Líquidos "Batallas S.R.L." ubicada en la localidad de Batallas del departamento de La Paz, por haberse operado la prescripción de la infracción, disponiendo el consecuencia el correspondiente archivo de obrados.

Notifíquese con la presente Resolución Administrativa a la Estación en su domicilio procesal señalado en el edificio Asbun Nuevo, planta baja, oficina N° 8 de la ciudad de La Paz y sea en la forma prevista por el inciso b) del Art. 13 del Decreto Supremo No. 27172, Regístrese, Comuníquese a la DE y Archívese en la DJ.

  
Abner Daniel Héctor Páez Escobar  
ASESOR LEGAL  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

  
J. Marcelo Casas Mañico  
DIRECTOR JURÍDICO  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS